

# Determinación y resiliencia: Informe del AF2021 para la comunidad

El Departamento de Servicios para Personas con Discapacidades (DDS) incluye la Administración de Discapacidades del Desarrollo (DDA) y la Administración de Servicios de Rehabilitación (RSA). Coordinamos una diversa red de proveedores de servicios para ayudar a las personas con discapacidades a que lleven vidas activas y autónomas. La agencia también alberga la División de Determinación de Discapacidades (DDD), que procesa los reclamos sobre discapacidad de la Administración del Seguro Social (SSA), incluso la Seguridad de Ingreso Suplementario (SSI) y el Seguro por Discapacidad del Seguro Social (SSDI) para los habitantes del Distrito de Columbia. La DDD examina los casos para emitir una determinación médica de elegibilidad. La SSA se encarga de la aprobación o denegación definitiva de los reclamos en el Distrito.

## Aspectos destacados del AF2021

Desde el 1 de octubre de 2020 hasta el 30 de septiembre de 2021, el DDS prestó servicios de apoyo a **8,479 personas con discapacidades**, de las cuales:

- **2,414** recibieron servicios de apoyo a través de la DDA; y
- **6,065** recibieron apoyo a través de la RSA.

En el AF2021, 609 personas que recibieron ayuda de la RSA obtuvieron empleo; esto es un 16 por ciento por encima de los cierres exitosos del AF2020. En línea con nuestro compromiso de preparar a las personas con discapacidades para las carreras profesionales, las personas obtuvieron empleo en varios sectores de alta demanda, como la hostelería, la atención médica y TI. El salario promedio fue de \$17.33, aproximadamente un 14 por ciento más alto que el salario mínimo y el salario de vida\* del Distrito.

De las 609 personas que obtuvieron apoyos para el empleo competitivo e integrado de la RSA durante el AF2021, 527, o el 87%, obtuvieron empleos en los sectores de alta demanda que se enumeran en la tabla a continuación. Los beneficiarios restantes fueron contratados en diversos campos profesionales, como negocios, educación y servicios humanos.



**Andrew P. Reese**  
Director

## Nuestra misión

La misión del Departamento de Servicios para Personas con Discapacidades (DDS) es brindar servicios innovadores de alta calidad que permitan a las personas con discapacidades llevar vidas con propósito y productivas como integrantes vitales de sus familias, escuelas, lugares de trabajo y comunidades en todos los vecindarios del Distrito de Columbia.

## Personas empleadas en puestos de alta demanda



La RSA brindó servicios de transición prelaboral (Pre-ETS) a unos 2898 estudiantes. Los Pre-ETS preparan a los estudiantes DE 14 a 22 años con discapacidades para la transición desde la escuela secundaria hacia la trayectoria profesional postsecundaria, incluidas la educación, la capacitación o el empleo luego de la secundaria.

\*A partir del 1 de julio de 2020, los índices de salario de vida y mínimo se declararon como \$15.00 por hora. Para el 1 de julio de 2021, de conformidad con la Enmienda al Salario Mínimo para una Oportunidad Justa de 2016, el salario mínimo y de vida en el Distrito de Columbia se incrementó a \$15.20 por hora.

Según esta tabla, hubo un aumento significativo de personas que se ubicaron en industrias de alta demanda (17%). La DCRSA mostró específicamente un crecimiento en Construcción/Infraestructura (40%), Negocios/TI (38%) y Atención médica (31%), mientras que hubo una disminución en la industria de alta demanda Transporte(-3.3%).

## Premio a la excelencia de servicio

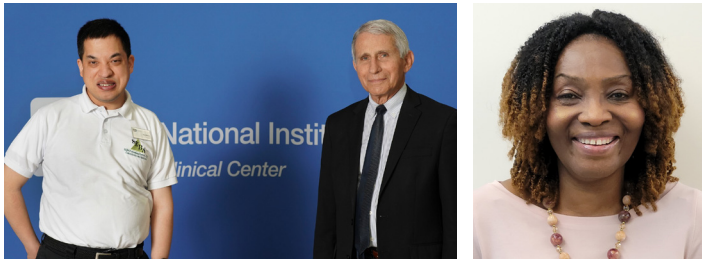
Durante el mes de diciembre de 2020, la Administración de Alimentos y Medicamentos de los EE. UU. emitió una autorización de uso de emergencia para las vacunas contra el COVID-19. El Departamento de Servicios para personas con discapacidades (DDS) se asoció con DC Health, el Departamento de Parques y Recreación y con las farmacias Giant para auspiciar **clínicas de vacunación** de enero a marzo de 2021 para alentar a las personas con discapacidades a vacunarse. Casi 1,800 personas que recibieron apoyo de nuestra agencia recibieron la primera y la segunda dosis de la vacuna en estas clínicas; se vacunó a más de 4,200 miembros del personal proveedor.

El DDS recibió el **Premio a la excelencia en el servicio**, otorgado por la alcaldesa y presentado el 21 de mayo de 2021 en la Ceremonia Anual de Agradecimiento a los Empleados del Distrito. La alcaldesa Bowser reconoció a varias agencias por sus esfuerzos para dar apoyo a los habitantes durante la emergencia de salud pública.

Nuestras clínicas de vacunación fueron una estrategia para salvar vidas que llevó a que más del 95 por ciento de todas las personas que viven en lugares donde comparten la vivienda recibieran al menos una vacuna. La asesora y supervisora de enfermería Dra. Chioma Nwachukwu aceptó el premio en nombre del director Reese. El DDS también facilitó cuatro videos animados para ayudar a las personas con discapacidades a aprender sobre las vacunas y comprender sus derechos durante una pandemia. Los videos se encuentran publicados en nuestro sitio web, se compartieron en Facebook y Twitter y se mostraron en Project ACTION!



## Hablando un rato con el Dr. Fauci



*Van Bly Berg (L) ha recibido servicios de apoyo a través de la DDA desde 2010. Conoció al Dr. Anthony Fauci, el más prestigioso inmunólogo del país, en un evento de Project SEARCH en 2021. Sarah Benson (D) es su coordinadora de servicios.*

Durante los últimos diez años, Van Bly Berg ha sido acompañante de transporte de pacientes en el Centro Clínico de National Institutes of Health (NIH). El señor Bly Berg junta y limpia sillas de ruedas, realiza rondas para recoger muestras en todo el hospital y recoge y entrega equipos según lo soliciten. Berg se graduó de Project SEARCH con Ivy Mount, NIH y SEEC.

El verano pasado, Berg y otras personas contratadas después de Project Search NIH tuvieron la oportunidad de asistir a un evento con el Dr. Anthony Fauci como orador invitado. Berg se presentó al inmunólogo de renombre mundial y compartió lo que hace en NIH. Durante su discurso, Fauci expresó su gratitud a Berg y a las demás personas contratadas luego de Project SEARCH por su "gran trabajo durante la pandemia". Berg ha recibido apoyo para el empleo desde 2016 con el DDS; Sarah Benson es su coordinadora de servicios.

## Índices de vacunación en el AF2021

Número de personas que recibieron apoyo que se vacunaron

1821 (78%)

Número de personas que recibieron apoyo que contrajeron COVID-19

444

Número de personas que recibieron apoyo que fallecieron por COVID-19

38

Número de miembros del personal proveedor que se vacunaron

4736 (80%)

Número de miembros del personal proveedor que contrajeron COVID-19

732

Número de miembros del personal proveedor que fallecieron por COVID-19

10

Para leer el informe completo del AF2021 para la comunidad, ingrese en nuestro sitio web en [www.dds.dc.gov](http://www.dds.dc.gov)

### Departamento de Servicios para Personas con Discapacidades

One Independence Square  
250 E Street SW, Washington, DC 20024  
202-442-8400 | [www.dds.dc.gov](http://www.dds.dc.gov)



### Horario de oficina

Lunes a viernes, 8:30 a.m. - 5 p.m.



### Estacionamiento

Estacionamiento limitado en la calle; varios garajes de estacionamiento cerca



### Estación de Metro más cercana

Federal Center SW



Facebook  
[@DDS.DC](https://www.facebook.com/DDS.DC)



Twitter  
[@DDS\\_DC](https://twitter.com/DDS_DC)